

Newidiadau Argraffu i Fil Treth Gwarediadau Tirlenwi (Cymru) Printing Changes to the Landfill Disposals Tax (Wales) Bill

Newidiadau argraffu yw newidiadau i destun Bil nad oes angen eu gwneud drwy welliannau. Er enghraifft, croesgyfeiriadau mewnol gwallus neu wallau o ran teipograffiaeth neu atalnodi. Mae'r clercod yn gyfrifol am wneud penderfyniad ym mhob achos.

Printing changes are changes to the text of a Bill for which amendments are not considered necessary. For example, errors in internal cross-referencing, that are typographical in nature or of simple punctuation. Clerks are responsible for making a judgement in each case.

Mathau o newid/Types of Change

En	Newid a wnaed i'r fersiwn Saesneg	Change made to English
Cy	Newid a wnaed i'r fersiwn Gymraeg	Change made to Welsh
D	Newid a wnaed i'r ddwy fersiwn	Change made to both

Cyfnod 3 y bil Bill stage 3

Rhif – No	Math – Type	Adran/Atodlen*	Tudalen*	Llinell*	Newid Argraffu a wnaed	Section/Schedule*	Page*	Line*	Printing Change Made
1	D				Bil wedi'i ailrifo yn ôl y gofyn o ganlyniad i'r gwelliannau a dderbyniwyd.				Bill renumbered as required as a consequence of amendments agreed.
2	D				Croesgyfeiriadau wedi'u diweddarau yn ôl y gofyn o ganlyniad i'r gwelliannau a dderbyniwyd.				Cross references updated where required as a consequence of amendments agreed.
3	D	Adran 1(2)(a)	1	10	Y dyfynodau o gwmpas "treth gwarediadau tirlenwi" wedi'u dileu.	Section 1(2)(a)	1	10	Deleted the inverted commas around "landfill disposals tax".
4	D	Adran 2(3)	2	23	Y dyfynodau o gwmpas "y dreth" wedi'u dileu.	Section 2(3)	2	22	Deleted the inverted commas around "the tax".



5	Cy	Adran 17(3)(d)(i)	9	37	Hanner colon wedi'i newid yn atalnod.	Section 17(3)(d)(i)	9	37	Changed semi-colon to a comma. A change was not required in the English language version.
6	D	Adran 18	10	24	Teitl yr adran wedi'i newid o "Cyfrifo pwysau trethadwy deunydd mewn gwarediad trethadwy" i "Pwysau trethadwy deunydd mewn gwarediad trethadwy", o ganlyniad i dderbyn gwelliant 13.	Section 18	10	22	Changed section title "Calculation of taxable weight of material in taxable disposal" to "Taxable weight of material in a taxable disposal", as a result of amendment 13 being agreed.
7	D	Adran 21(7)(a)	13	16	Hanner colon wedi'i roi yn lle'r atalnod, o ganlyniad i dderbyn gwelliant 15.	Section 21(7)(a)	13	15	Replaced the comma with a semi-colon, as a result of amendment 15 being agreed.
8	En	Adran 40(3)(a)	21	19	Paragraff (a) wedi'i ail-lunio fel testun is-adran (3) yn y fersiwn Saesneg a'r llinell doriad hir wedi'i dileu ar ôl "notice", o ganlyniad i dderbyn gwelliant 22. Nid oedd angen newid yn y fersiwn Gymraeg.	Section 40(3)(a)	21	19	Restyled paragraph (a) as subsection (3) text and removed em-dash after "notice", as a result of amendment 22 being agreed.
9	Cy	Adran 57(4)	31	11	"mlynedd" wedi'i newid yn "blynedd".	Section 57(4)	31	11	Changed "mlynedd" to "blynedd" in the Welsh language version. A change was not required in the English language version.
10	Cy	Adran 57(5)	31	17	"mlynedd" wedi'i newid yn "blynedd".	Section 57(5)	31	17	Changed "mlynedd" to "blynedd" in the Welsh language version. A change was not required in the English language version.
11	D	Cyn adran 88	45	24	Croesbennawd newydd "Darpariaeth bellach mewn perthynas â'r dreth" wedi'i fewnosod.	Before section 88	45	23	Inserted new cross-heading "Further provision relating to the tax".



12	D	Cyn adran 92	47	4	Croesbennawd newydd "Cynllun Cymunedau y Dreth Gwarediadau Tirlenwi" wedi'i fewnosod.	Before section 92	47	3	Inserted new cross-heading "Landfill Disposals Tax Communities Scheme".
13	En	Adran 96	49	29	Is-baragraff (a) o'r diffiniad wedi'i ail-lunio i fod yn destun paragraff yn y fersiwn Saesneg a'r llinell doriad hir ar ôl ("cyfnod cyfrifyddu") wedi'i dileu, o ganlyniad i dderbyn gwelliant 33. Nid oedd angen newid yn y fersiwn Gymraeg.	Section 96	49	29	Restyled definition subparagraph (a) as paragraph text in English language version and removed em-dash after ("cyfnod cyfrifyddu"), as a result of amendment 33 being agreed.
14	D	Adran 96	50	13	"dccc 0" wedi'i newid yn "dccc 1".	Section 96	50	18	Changed "anaw 0" to "anaw 1".
15	D	Atodlen 1, paragraff 1	52	5	"Mae Tabl 1" wedi'i newid yn "Mae'r Tabl".	Schedule 1, paragraph 1	52	5	Changed "Table 1" to "The Table".
16	D	Atodlen 1, pennawd y Tabl	52	10	"TABL 1" wedi'i newid yn "TABLE".	Schedule 1, Table heading	52	10	Changed "TABLE 1" to "TABLE".
17	D	Atodlen 1, paragraff 2	52	30	"Mae Tabl 1" wedi'i newid yn "Mae'r Tabl".	Schedule 1, paragraph 2	52	29	Changed "Table 1" to "The Table".
18	D	Atodlen 1, paragraff 6(b)	53	21	Atalnod llawn wedi'i newid yn hanner colon, o ganlyniad i dderbyn gwelliant 53.	Schedule 1, paragraph 6(b)	53	21	Changed full-stop to semi-colon, as a result of amendment 53 being agreed.
19	Cy	Atodlen 1, paragraff 6(d)	53	23	"ffibrau" wedi'i newid yn "ffeibrau" mewn dau le.	Schedule 1, paragraph 6(d)	53	23	Changed "ffibrau" to "ffeibrau" in two places. A change was not required in the English language version.
20	D	Atodlen 1, paragraff 13	54	21	"Tabl 1" wedi'i newid yn "y Tabl".	Schedule 1, paragraph 13	54	20	Changed "Table 1" to "the Table".

**Cyfeiriad i adlewyrchu'r newid a wnaed mewn gwelliant yng Nghyfnod 3*

**Reference to reflect change as amended at Stage 3*



Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales